

# מכונת קפה E8 ED דור 4 הוראות הפעלה



**Additional online content**  
Tap, click or scan the QR code to access additional online resources.  
There are video tutorials to help you operate your E8.



[jura.com/support-E8D](http://jura.com/support-E8D)

**י. פפר בע"מ**

מעלה החומה 11 א.ת. חדש אור יהודה טל': 03-6714550

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)



## תוכן העניינים

16	הגדרות המכונה	5
----	---------------	---

18	תחזוקה	6
18	שטיפת המכונה	18
18	שטיפת מערכת החלב	18
19	ניקוי מערכת החלב	19
20	פירוק וניקוי הקפוצ'נטור	20
20	החלפת / התקנת פילטר	20
21	ניקוי המכונה	21
22	הסרת אבנית	22
24	הסרת אבנית ממכל המים	24
24	ניקוי מיכל הפולים	24

25	התראות על התצוגה	7
25	התראות על מסך הבית	25
25	התראות על הקוקפיט	25

25	פתרון בעיות	8
----	-------------	---

26	שינוע המכונה והשלכה יידידותית לסביבה	9
----	--------------------------------------	---

27	מפרט טכני	10
----	-----------	----

28	מידע בטיחותי	11
----	--------------	----

4	רכיבי הבקרה	1
---	-------------	---

5	שימוש ראשון במכונה	2
5	מיקום המכונה	5
6	מילוי מיכל הפולים	6
6	קביעת הקשיות של המים	6
6	הגדרות ראשוניות	6
6	הגדרת השפה וקשיות המים	6
7	התקנת הפילטר	7
8	הקוקפיט של JURA	8
8	חיבור לחלב	8
8	חיבור לאפליקציה J.O.E	8
9	טיימר לקפה	9

9	הכנת משקאות	3
10	עולמות הפינוק של E8	10
10	אספרסו וקפה	10
11	Flat white עם 'קצף מתוק'	11
12	הכנת קפוצ'ינו, לאטה מקיאטו ועוד משקאות קפה עם חלב	12
12	הכנת אמריקנו או לונגו	12
12	הכנת אספרסו דופיו	12
13	הכנת קפה מקפה טחון מראש	13
13	הכנת מים חמים	13
14	כיוונון המטחנה	14
14	שינוי הגדרות המשקה	14

15	שימוש יומיומי במכונת הקפה	4
15	כיבוי והדלקה של המכונה	15
15	מילוי מיכל המים	15
15	פעולות תחזוקה	15

# 1 רכיבי הבקרה

- 1 כפתור הדלקה/כיבוי on/off 
- 2 מיכל פולים עם מכסה לשימור הארומה
- 3 מקשים גמישים (תפקידם משתנה בהתאם למה שמוצג על המסך)
- 4 מסך
- 5 מערכת חלב עם קפוצ'ינטור לקצף מעודן
- 6 יחידת מזיגת קפה מתכווננת לגובה
- 7 פיית מים חמים
- 8 רשת להנחת הספל עם פתח
- 9 מגש אמצעי
- 10 מגש ניקוז
- 11 מיכל פסולת קפה
- 12 כבל אספקת חשמל (קבוע או ניתן לניתוק)
- 13 מיכל מים
- 14 מכסה מיכל מים
- 15 שקע שירות לחיבור מערכת JURA Wi-Fi Connect
- 16 משפך למילוי קפה טחון מראש (ניתן להסרה)
- 17 מכסה
- 18 מתג לכיוון המטחנה
- 19 מיכל לניקוי מערכת החלב
- 20 מחסנית לסירופ
- 21 כפית מדידה לקפה טחון מראש



## 2 שימוש ראשון במכונה

### מיקום המכונה



יש למקם את המכונה על משטח ישר, שאינו רגיש למים, במיקום מאוורר והרחק ממקורות חום. חשוב לוודא שפתיחי האיוורור גלויים.

## מילוי מיכל הפולים

המכסה לשימור הארומה מבטיח שהארומה של פולי הקפה תישמר למשך זמן ארוך יותר.

**זהירות!** השתמשו רק בפולי קפה קלויים, ללא תוספות או ציפויים כלשהם (כמו סוכר). אסור למלא את מיכל הפולים בקפה שנטחן מראש, פולים שעברו הקפאה יבשה או עם תוספים כלשהם, אחרת המטחנה תינזק.



בשימוש בקפה טחון מראש יש להכניס את הקפה אך ורק למשפך המילוי המיועד לכך, ובכמות של כפית אחת בלבד.

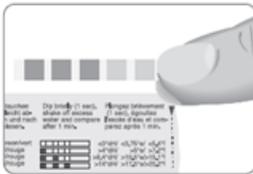


◀ הסירו את המכסה לשימור הארומה.

◀ מלאו את מיכל הפולים בפולי קפה והחזירו למקומו את המכסה לשימור הארומה.

## קביעת הקשיות של המים

בשימוש הראשון במכונה יש לקבוע את דרגת הקשיות של המים עם רצועות נייר aquadur.



◀ קחו רצועת נייר והחזיקו אותה למשך 1 שניה מתחת למי הברז. נערו את עודפי המים.

◀ המתינו כ- 1 דקה, ואז השוו בין צבע הקובייה על הרצועה ובין המקרא שעל האריזה. כך תדעו מהי דרגת הקשיות של המים בביתכם.

## הגדרות ראשוניות

**זהירות!** וודאו שכבל אספקת החשמל תקין ושלם. שימוש בכבל פגום יגרום להתחשמלות קטלנית.



**זהירות!** מלאו את מיכל המים אך ורק במים. מילוי בנוזלים אחרים, כגון חלב או מים מוגזים, יזיק למכונה.



תנאי מקדים: מיכל הפולים מלא בפולי קפה.

◀ אם כבל החשמל אינו קבוע, חברו את הכבל אל השקע בגב המכונה ואז לשקע החשמל בקיר.

◀ לחצו על הדלקה/כיבוי  כדי להדליק את המכונה.

Sprachauswahl

## הגדרת השפה וקשיות המים

לחצו על המקשים < או > עד שתוצג השפה המבוקשת, למשל English.

◀ לחצו על המקש Save .

Water hardness

**i** ראו לעיל כיצד לקבוע את דרגת קשיות המים.

◀ לחצו על המקשים < או > לבחירת הערך של קשיות המים.

◀ לחצו על Save .

Insert filter

## התקנת הפילטר



- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת לפיית המים החמים.
- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו במים קרים.



- ◀ התאימו את מאריך של הפילטר אל החלק העליון של המחסנית של הפילטר.



- ◀ הכניסו את הפילטר CLARIS Smart+ עם המאריך לתוך מיכל המים.

- ◀ סובבו את הפילטר בכיוון השעון עד שתשמעו נקישה כשייכנס למקום כראוי.
- ◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים, והחזירו אותו למכונה.

**i** המכונה תזהה באופן אוטומטי שהכנסתם את הפילטר.

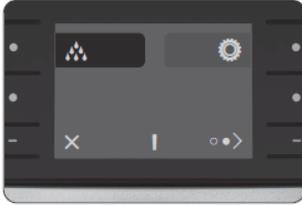
**Filter is being rinsed**, מים יזרמו ישירות למגש הניקוז.  
**System is filling** מים יזרמו דרך פיית המים החמים.  
יוצג קוד QR למידע נוסף אונליין.



- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה וכלי קיבול נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על המקש **Next**  
**Machine is heating**  
**Machine is rinsing**  
**Milk system is being rinsed**  
על הצג יופיע מסך הבית. ה- E8 מוכנה לשימוש.

## הקוקפיט של JURA

הקוקפיט מאפשר לתפעל את מכונת הקפה. לחצו על המקש לחיצה ארוכה במשך כ- 2 שניות כדי  לפתוח את הקוקפיט.



המשמעות	הסמל
מסך תחזוקה	
מסך הגדרות המכונה	
מצב פילטר	

## חיבור לחלב

הטמפרטורה האופטימלית של החלב לקבלת קצף עשיר ומעודן היא 4-8°C. לכן אנו ממליצים להשתמש לצד המכונה במקרר JURA Cool Control, אותו ניתן לרכוש אצל המשווקים או בחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).

- ◀ הסירו את המכסה המגן מהקפוצ'ינטור.
- ◀ חברו את צינורית החלב אל הקפוצ'ינטור.
- ◀ הכניסו את הקצה השני של הצינורית לתוך מיכל החלב או למקרר החלב (לרכישה בנפרד).



**i** מכונת הקפה E8 מצוידת במחבר מדגם **HP3** ובפייה שקופה מדגם **CX3**.  
**i** לאחר הכנת משקה עם חלב או תחליף חלב, מומלץ להריץ שטיפה של מערכת החלב.

## חיבור אל האפליקציה



**תנאי מקדים:** האפליקציה J.O.E. של יורה מותקנת בסמארטפון שלכם, ואתם מחוברים לרשת הביתית. רכיב ה-JURA Wi-Fi Connect (הזמין לרכישה כאופציה) מוכנס לשקע השירות של מכונת ה-E8. (לאחר הכנסת הרכיב, יש לכבות את המכונה ולהדליקה מחדש).

- ◀ לחצו על המקש  לחיצה ארוכה למשך כ-2 שניות כדי להיכנס לקוקפיט.
- ◀ לחצו שוב על המקש .
- ◀ לחצו על המקש > מספר פעמים עד להופעת סעיף התפריט "Connect to J.O.E."
- ◀ לחצו על המקש **Connect to J.O.E.**
- ◀ לחצו על המקש **Connect** ופעלו לפי ההוראות שבתצוגה ובאפליקציית J.O.E.

## טיימר קפה

בשילוב עם אפליקציית JURA J.O.E.®, טיימר הקפה יכין עבורכם את הקפה האהוב עליכם בדיוק בזמן הנכון. ניתן לתכנת את ההכנה עד 16 שעות מראש.

אנא שימו לב להוראות הבאות בעת השימוש בטיימר הקפה:

- ה-E8 תתחיל בהכנה באופן אוטומטי בזמן שהגדרתם. וודאו שאין אנשים או חיות מחמד בקרבת הפיות של המכונה שכן קיימת סכנה לכוויות.
- וודאו שהמכונה מוכנה כראוי (מיכל המים ומיכל הפולים מלאים) ושכל החלקים מורכבים במקומם כראוי.
- הניחו את הכוס או הספל מתחת לפייה הנכונה.
- הכנת משקה קפה עם חלב:
  - וודאו שצינור החלב מחובר כראוי.
  - השתמשו במקרר חלב (JURA Cool Control) ובידקו שיש בו מספיק חלב.
  - אין להשאיר חלב במיכל לא מקורר למשך זמן רב, שכן הוא עלול להתקלקל.



## 3 הכנת משקאות

לחצו על המקש > כדי לראות מסכים נוספים מעבר למסך הבית.

### משקאות קפה מיוחדים

מסך	
Espresso	Coffee
Americano	Cappuccino
מסך	
Cortado	Flat White
Milk Foam	Latte Macchiato
מסך	
Macchiato	Espresso Doppio
Lungo	Hot Water

מידע בסיסי לגבי הכנת משקאות:

מה לעשות	המטרה
לחצו על המקשים > או < במהלך הטחינה	שינוי חוזק הקפה עבור משקה בודד
לחצו על המקשים > או < במהלך ההכנה	שינוי הכמות עבור משקה בודד
לחצו על המקש Save מייד לאחר ההכנה	שמירת הכמות עבור משקה בודד באופן קבוע

שינוי הכמות, חוזק הקפה או הטמפרטורה עבור משקה בודד באופן קבוע / החלפת משקה על מסך בית	לחצו לחיצה ארוכה על כל מקש של משקב ואז הזינו את הערכים המבוקשים
הצגת משקאות נוספים	לחצו על המקש < כדי להציג את המסכים הבאים
הכנת 2 משקאות במקביל - אספרסו או קפה	לחצו פעמיים על המקש של המשקה בטווח של 2 שניות.
עצירת ההכנה	לחצו על המקש X

**i** כשמוזגים קפה מהמכונה לספל קר, המשקה מתקרר וטעמו נפגע. לכן מומלץ לחמם מראש את הספלים. אתם יכולים לרכוש בנפרד את מחמם הכוסות של JURA בחנות האונליין <https://www.jura.co.il>

**i** לשמירה על הטעם ועל ההיגיינה, רוקנו את מיכל המים ומלאו אותו במים טריים מדי יום.

## עולמות הפינוק של E8

**S** בחרו מבין שלושה עולמות של פינוק להכנת המשקאות המיוחדים. לחצו על המקש  כדי לגשת לתפריט בחירת עולמות הפינוק:

**Classic Hot Brew חליטה חמה קלאסית** 

המשקה מוכן כמשקה חם בשיטת החליטה הקלאסית.

**Light Brew חליטה בהירה** 

המשקה מוכן תוך שימוש בכמות קטנה יותר של קפה טחון ובטמפרטורת חליטה מופחתת. שיטה זו הופכת את הקפה לקל יותר לעיכול ולכזה שניתן לשתות אותו מיד.

**S Sweet Foam קצף מתוק**

המשקה מוכן עם קצף חלב מתוק. השתמשו באביזר הסירוף המצורף לצורך ההכנה.

## אספרסו וקפה

הכנת אספרסו וקפה מתבצעת באותו אופן, כמוסבר להלן. **לדוגמא:** הכנת ספל קפה.

◀ הניחו ספל מתחת ליחידת המזיגה.

◀ געו במקש Coffee (במסך ●●●).

ההכנה תתחיל. כמות המים שנקבעה מראש תימזג לספל.



## Flat white עם 'קצף מתוק'

**i** ניתן להכין את כל המשקאות המיוחדים עם חלב גם עם קצף חלב מתוק. לשם כך, עיברו לעולם הפינוק 'Sweet Foam' והשתמשו במחסנית הסירופ המצורפת.

**תנאי מקדים:** החלב מחובר לקפוצ'ינטור.

- ◀ לחצו על המקש  כדי לגשת לתפריט בחירת עולמות הפינוק.
- ◀ הקישו על המקש **Sweet Foam**.
- מסך הבית של עולם הפינוק 'Sweet Foam' יוצג.

- ◀ הסירו את המכסה של מחסנית הסירופ.
- ◀ מלאו את המחסנית בסירופ. מלאו עד לקו התחתון, האמצעי או העליון, בהתאם לדרגת המתקות הרצויה.
- ◀ סיגרו את המכסה.
- ◀ לחצו על **Flat White**



- ◀ **Please remove the fine foam frother and connect the syrup attachment**
- ◀ הסירו את החלק התחתון של הקפוצ'ינטור.



- ◀ חברו את המחסנית אל הקפוצ'ינטור.
- ◀ הניחו ספל מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על **Next**.
- ◀ כמות הקפה והקצף שנקבעו מראש יימזגו לספל.
- ◀ **Please remove the syrup attachment for cleaning and connect the fine foam frother**



- ◀ הפרידו את המחסנית של הסירופ ושיטפו אותה היטב במים זורמים.

- i** המחסנית, כולל המכסה שלה, ניתנים לניקוי במדיח כלים.
- ◀ החזירו למקום את החלק התחתון של הקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על **Next**.

**i** בחלוף 15 דקות מגמר ההכנה, מערכת החלב תעבור שטיפה **אוטומטית**. לכן הקפידו תמיד להשאיר כלי קיבול מתחת לקפוצ'ינטור לאחר השימוש בחלב.

**i** כדי להבטיח פעולה תקינה של הקפוצ'ינטור לאורך זמן, יש לשטוף ולנקות אותו מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, כמוסבר בהמשך – ניקוי מערכת החלב.

## הכנת קפוצ'ינו, לאטה מקיאטו ועוד משקאות קפה עם חלב

מכונת הקפה E8 מכינה את המשקאות הבאים:

קורטאדו	■	Latté macchiato	■
מקיאטו	■	קפוצ'ינו	■
		Flat White	■

**לדוגמא:** הכנת לאטה מקיאטו.

**תנאי מקדים:** החלב מחובר לקפוצ'ינטור.

הניחו כוס זכוכית גבוהה מתחת לקפוצ'ינטור.



לחצו על **Latte macchiato** (במסך **○○○**).

כמות החלב המוקצף והחלב החם שתוכנתה מראש תימזג לכוס.

**i** ישנה הפוגה קצרה בהכנה המאפשרת את היווצרות מראה השכבות האופייני ללאטה מקיאטו. כמות המים לאספרסו שנקבעה מראש תימזג לכוס.

**i** בחלוף 15 דקות מגמר ההכנה, מערכת החלב תעבור שטיפה **אוטומטית**. לכן הקפידו תמיד להשאיר כלי קיבול מתחת לקפוצ'ינטור לאחר השימוש בחלב.

**i** כדי להבטיח פעולה תקינה של הקפוצ'ינטור לאורך זמן, יש לשטוף ולנקות אותו מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, כמוסבר בהמשך – ניקוי מערכת החלב.

## הכנת אמריקנו או לונגו

במשקאות **אמריקנו ולונגו** מכונת הקפה מערבבת את הקפה עם המים החמים בשיטת הכנה מיוחדת. מתקבל משקה בעל גוף מלא וקל לעיכול. תוכלו לשנות את כמות המים לפי טעמכם, כמוסבר בהמשך – שינוי הגדרות המשקה.

## הכנת אספרסו דופיו

'דופיו' פירושו באיטלקית 'כפול'. לצורך הכנת אספרסו דופיו, מכונת הקפה מכינה 2 ספלי אספרסו, אחד אחרי השני. מתקבל משקה בעל גוף מלא וארומה עשירה במיוחד.

## הכנת קפה מאבקה טחונה מראש

תוכלו להשתמש בתערובת קפה שונה, למשל קפה נטול קפאין, באמצעות הוספתו למשפך המילוי.

- אסור להוסיף יותר משתי כפיות מדידה שטוחות של קפה טחון מראש.
  - השתמשו באבקת קפה שאינה טחונה דק מדי. קפה עדין מאוד עשוי לחסום את המערכת והקפה יימזג בטפטופים.
  - אם לא מילאתם בכמות מספקת של קפה טחון, תופיע ההודעה **Not enough ground coffee**, והמכונה תפסיק את פעולתה.
  - יש להכין את משקה הקפה הרצוי תוך כדקה לאחר מילוי הקפה הטחון. אחרת המכונה תפסיק את פעולתה ותהיה שוב מוכנה לשימוש עם פולי קפה.
- כל המשקאות עם קפה טחון מראש מופקים באותו האופן, כמפורט להלן:

**לדוגמא:** הכנת ספל אספרסו מקפה טחון מראש.

- ◀ הניחו ספל אספרסו מתחת ליחידת המזיגה.
- ◀ פיתחו את המכסה שמאחורי מיכל הפולים.
- ◀ פיתחו את המכסה של המשפך למילוי בקפה טחון.



- ◀ הוסיפו את הקפה הטחון לתוך המשפך (עד מקסימום 2 כפיות מידה שטוחות).
  - i** כמות הקפה שתוסיפו תקבע את האינטנסיביות והארומה של המשקה. תוכלו להתאים את הכמות לטעמכם האישי.
  - ◀ סיגרו את המכסה של פתח המילוי.
  - ◀ געו במקש **Espresso** (במסך ●○○).
- כמות המים שנקבעה מראש לאספרסו תימזג לספל.

## הכנת מים חמים

**זהירות!** סכנה לכוויות בשל התזה של מים חמים. הימנעו ממגע ישיר בעור.

- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת המים החמים.
  - ◀ לחצו על המקש **Hot water** (במסך ○○●).
- כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.



## כיוון המטחנה

ניתן לכונן את המטחנה כך שתתאים לדרגת הקלייה של הקפה.

דרגת הטחינה נכונה אם הקפה זורם בצורה אחידה מפתחי יציאת הקפה. בנוסף, נוצרת שכבת קרמה דקה וסמיכה.

- ◀ פיתחו את המכסה שמאחורי מיכל הפולים.
- ◀ סובבו את המתג לכיוון המטחנה למצב הרצוי.
- ◀ סיגרו את המכסה.



## שינוי הגדרות המשקה



Tap, click or scan to watch  
the video tutorial on YouTube



לחצו לחיצה ארוכה על מקש של משקה **במשך 2 שניות** כדי להגיע להגדרות:

- **Product settings - הגדרות המשקה** – שינוי קבוע של הגדרות פרטניות כגון: דרגת החוזק של הקפה, כמות המים.
- **Change position – מיקום משקאות** – החליפו את המשקאות שבמסך הבית במשקאות המועדפים עליכם.

שינוי קבוע של ההגדרות תמיד פועל באותו הסדר:

**לדוגמא:** עיקבו אחר ההנחיות הבאות כדי לשנות את החוזק של הקפה עבור קפה אחד.

- ◀ לחצו לחיצה ארוכה **במשך 2 שניות** על המקש **Coffee**.
- ◀ לחצו על **Product settings**.
- ◀ **Coffee strength**

**i** בהתאם למשקה שאתם מגדירים, הגדרות שונות יהיו זמינות לשינוי, בהתאם לסמלים שעל הצג.

- ◀ לחצו על המקשים **>** או **<** לבחירת הערך של קשיות המים.
- ◀ לחצו על **Save**.
- ◀ לחצו **פעמיים** על המקש **X** כדי לחזור למסך הבית.

## 4 שימוש יומיומי במכונת הקפה



Tap, click or scan to watch  
the video tutorial on YouTube



### כיבוי והדלקה של המכונה

הניחו ספל מתחת ליחידת המזיגה וספל נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.

לחצו על כפתור הדלקה/כיבוי (on/off).

Machine is rinsing

המכונה תידלק או תיכבה.



**i** כאשר מכבים את המכונה, מערכת החלב תעבור שטיפה רק אם השתמשו בה להכנת משקה עם חלב.

**i** אם הוכן חלב לפני הכיבוי, המכונה תתריע שיש לבצע ניקוי של מערכת החלב (Milk system cleaning). כעבור 30 שניות, תהליך הכיבוי יימשך אוטומטית.

### מילוי מיכל המים

תחזוקה יומיומית נכונה של המכונה תבטיח פעילות תקינה לאורך זמן, תוצאת קפה משובחת בכל הכנה ושמירה על ההיגיינה. לכן, יש להחליף את המים במיכל המים **מדי יום**.

**זהירות!** מילוי מיכל המים בנוזלים אחרים, כגון חלב או מים מוגזים, עלולים להזיק למיכל המים או למכונת הקפה.



יש למלא את מיכל המים אך ורק במים טריים וקרים.

לפני מילוי מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו היטב במים קרים.

מלאו את המיכל במים טריים וקרים, והחזירו אותו חזרה למקומו במכונה.

### פעולות תחזוקה

האיכות האופטימלית של הקפה תלויה בגורמים רבים. אחד מהם הוא הקפדה על תחזוקה נאותה של מכונת הקפה. לשם כך, בצעו את פעולות התחזוקה הבאות:

הערה	במידת הצורך	יומי	פעולת התחזוקה
		■	רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה רק בזמן שהמכונה דולקת. רק כך מונה עוגיות הקפה המשומש יתאפס.
ראו <a href="#">ניקוי מערכת החלב</a> להלן. מומלץ לפרק את הקפוצ'ינטור ולנקותו אחת לשבוע. ראו <a href="#">פירוק וניקוי הקפוצ'ינטור</a> להלן.	■		נקו את מערכת החלב (אם מאד מלוכלכת, צריך גם לפרק אותה)
		■	שיטפו את צינורית החלב
		■	שיטפו את מיכל המים
		■	נגבו את פני השטח של המכונה במטלית מיקרופיבר נקיה ולחה
	כל 3 חודשים		החליפו את צינורית החלב עם מחבר HP3
	כל 3 חודשים		החליפו את פיית מזיגת החלב השקופה CX3
		■	נקו את פנים מיכל המים במברשת
		■	נקו את החלק העליון והתחתון במגש הספלים
		■	נקו ביסודיות את מגש הניקוז ואת מיכל שאריות הקפה

 **i** מידע נוסף לגבי התחזוקה של מכונת E8 מצוי באיזור התחזוקה Maintenance תחת סעיף התפריט **Information**.

## 5 הגדרות המכונה



Tap, click or scan to watch  
the video tutorial on YouTube



לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט. ניתן לשנות את ההגדרות הבאות באיזור 'הגדרות המכונה' 'Machine Settings': 

הסבר	סעיף בתפריט
	מסך 
הגדרת השפה	Choose language
הגדרת דרגת הקושי של המים (1dH – 30dH) כדי למנוע הצטברות אבנית בתוך המכונה	Water hardness
כדי לחסוך באנרגיה, הגדירו זמן לכיבוי אוטומטי: כיבוי לאחר 15 דקות, 30 דקות, או בין 9-1 שעות לאחר הפעולה האחרונה שבוצעה במכונה. שימו לב כי הארכת זמן הכיבוי משמעותה הסכמתכם לצריכת אנרגיה גבוהה יותר. צריכת האנרגיה של ה-E8 כבויה: 0 וואט.	Switch off after
הגדירו האם המערכת תציג שאילתה לבחירת "עולם הפינוק" (World of Indulgence) בכל פעם שהמכונה מופעלת	World selection
	מסך 
הגדרת היחידות של כמות המים ( ml או oz )	Units
אוטומטי: שטיפת מערכת החלב תתחיל אוטומטית 15 דקות לאחר הכנת המשקה האחרון עם חלב. ידיני: ניתן להתחיל בשטיפת מערכת החלב ידנית דרך הקוקפיט באיזור התחזוקה  .	Rinse the milk system
הצגת הוראות הפעלה לשימוש במחסנית הסירופ (פעיל/כבוי)	Operating instructions
'עוזר האיכות' תומך בתפעול ובתחזוקה – להבטחת חיי שירות ארוכים ואיכות קפה אופטימלית בכל עת (פעיל/כבוי).	Quality Assisstant
	מסך 
איפוס המכונה להגדרות היצרן (ואז המכונה נכבית)	Factory setting
צפייה בגרסת התוכנה	Version
צפייה במונה הספלים	Product counter
צפייה במונה פעולות התחזוקה	Maintenance Counter
	מסך 
ריקון המערכת כדי להגן על המכונה מנזק של קיפאון במהלך שינוע	Empty system
יצירת חיבור אלחוטי בין מכונת הקפה ומקרר Cool Control או התנתקות	Connect to mik cooler
התחברות אלחוטית או התנתקות של מכונת הקפה אל האפליקציה J.O.E.® של JURA (ראו לעיל)	Connect to J.O.E.

## 6 תחזוקה

מידע בסיסי לגבי התחזוקה:

- לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט. ניתן לנהל את התחזוקה דרך איזור התחזוקה Maintenance .
- הקוקפיט יציג את פעולות התחזוקה שיש לבצע כמסר עם רקע אדום. געו במסר כדי לגשת ישירות לתכנית התחזוקה התואמת. פעולות תחזוקה שיש לבצע בעתיד הקרוב יוצגו כסרגל.
- יש לבצע את תכנית התחזוקה מיד עם הופעת ההודעה על כך, ולא לדחות את הביצוע.
- לשמירה על ההיגיינה, עליכם לנקות את מערכת החלב **מדי יום**, במידה ונעשה בה שימוש.

### שטיפת המכונה

ניתן להתחיל בביצוע שטיפה של המכונה בכל עת, באופן ידני.

**תנאי מקדים:** מסך הבית מופיע על התצוגה.

◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה וספל נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.

◀ לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט.



◀ לחצו על מקש התחזוקה .

◀ לחצו על המקש **Coffee system rinsing** כדי להתחיל בשטיפה.

השטיפה תיפסק אוטומטית. מסך הבית יוצג.

### שטיפת מערכת החלב

לאחר כל שימוש בחלב, המכונה תתריע שיש צורך לבצע שטיפה של מערכת החלב.

בהגדרות המכונה, תוכלו לתכנת שטיפה אוטומטית או ידנית של מערכת החלב (ראו סעיף 5 לעיל 'הגדרות המכונה')

**תנאי מקדים:** מסך הבית מופיע על התצוגה.

◀ הניחו ספל מתחת לקפוצ'ינטור.

◀ לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט.

◀ לחצו על מקש התחזוקה .



◀ לחצו על **milk system Rinsing** כדי להתחיל בשטיפה. השטיפה תיפסק אוטומטית.

## ניקוי מערכת החלב



Tap, click or scan to watch  
the video tutorial on YouTube



**i** כדי להבטיח פעולה תקינה והיגיינית של מערכת החלב, יש לנקותה **מדי יום** במידה ונעשה בה שימוש.

---

**אזהרה** שימוש בחומר ניקוי לא מתאים עשוי להזיק למכונה או להותיר שאריות במים. יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA

- 
- לרכישת הכדוריות לניקוי מערכת החלב פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).
  - לניקוי מערכת החלב, השתמשו במיכל הניקוי המסופק יחד עם המכונה.
- 

**תנאי מקדים:** Milk system cleaning מופיע בקוקפיט.

- ◀ לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט.
- ◀ לחצו על המקש Milk system cleaning.
- ◀ לחצו על Clean the milk system.
- ◀ לחצו על Start.

◀ Milk system cleaning / Add milk system cleaner

- ◀ הוציאו את צינורית החלב ממיכל החלב או ממקרר החלב.
- ◀ הוסיפו מנה אחת של כדוריות לניקוי מערכת החלב לתוך המיכל לניקוי מערכת החלב.
- ◀ הניחו את מיכל הניקוי מתחת ליחידת המזיגה ולקפוצ'ינטור.



- ◀ מישכו כלפי מטה את הקפוצ'ינטור כדי לחברו למיכל הניקוי.



- ◀ חברו את צינורית החלב אל מיכל הניקוי.
- i** וודאו שצינורית החלב מחוברת היטב למיכל באמצעות המחבר HP3.

- ◀ לחצו על המקש Start.
- ◀ הקפוצ'ינטור וצינורית החלב עוברים ניקוי. השטיפה תיפסק אוטומטית.



## פירוק וניקוי הקפוצ'ינטור

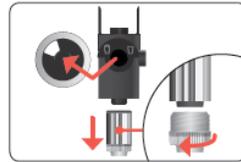
כאשר לא מופק מספיק קצף או שהחלב ניתז החוצה דרך הקפוצ'ינטור, הקפוצ'ינטור מלוכלך. יש לפרק אותו ולנקותו.

**i** מומלץ לפרק ולנקות את הקפוצ'ינטור לפחות פעם בשבוע.

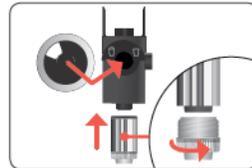
- ◀ הפרידו את צינורית החלב ושיטפו אותה ביסודיות מתחת לזרם מים.
- ◀ הפרידו את הקפוצ'ינטור מן המכונה.



- ◀ פרקו את הקפוצ'ינטור למרכיביו.
- ◀ שיטפו את כל החלקים היטב בזרם מים. אם יש שאריות של חלב קרוש, השרו תחילה את החלקים במשך מספר דקות בתמיסה של 250 מ"ל מים קרים ומנה אחת של הכדוריות לניקוי מערכת החלב. לאחר מכן שיטפו את החלקים במים ביסודיות.
- ◀ הרכיבו בחזרה את הקפוצ'ינטור.



**i** וודאו שכל החלקים מחוברים כראוי ומהודקים זה לזה.



- ◀ חברו מחדש את הקפוצ'ינטור למערכת החלב.



## החלפת/התקנת הפילטר



Tap, click or scan to watch the video tutorial on YouTube



## **i** אם אתם משתמשים בפילטר CLARIS Smart+ אין צורך לבצע הסרת אבנית.

לאחר שהפילטר מפסיק לפעול, תופיע על התצוגה התראה החלפת הפילטר.

■ לרכישת פילטרים פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il).

**תנאי מקדים:** filter מופיע בקוקפיט או שמוצג מסך הבית.

- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- ◀ סובבו את המחסנית של הפילטר כנגד כיוון השעון והוציאו אותו ואת המארץ ממיכל המים.
- ◀ התאימו את המארץ של מחסנית הפילטר לחלק העליון של פילטר CLARIS Smart+ חדש.
- ◀ החזירו את הפילטר החדש עם המארץ למקומו במיכל.



- ◀ סובבו את המחסנית עם כיוון השעון עד שישמע צליל נקישה כשהמחסנית נתמקם כראוי.
- ◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים והחזירו למקום.
- ◀ המכונה מזהה באופן אוטומטי שהכנסתם/החלפתם לפילטר חדש.



Filter is being rinsed

הפילטר עובר שטיפה. המים יזרמו ישירות למגש הניקוז.

## ניקוי המכונה



Tap, click or scan to watch  
the video tutorial on YouTube



לאחר הפקת 180 ספלי קפה או ביצוע 80 מחזורי שטיפה בהדלקת המכונה, המכונה תתריע שיש לנקותה.

**אזהרה** אין להשתמש בחומר ניקוי לא מתאים, שכן הדבר עלול להזיק למכונה ו/או להותיר שאריות במים.

השתמשו אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA.

■ לרכישת כדורי ניקיון למכונה פנו לחנות האונליין [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il) או למשווקים המורשים.



**i** תהליך הניקוי נמשך כ- 20 דקות.

אין להפריע או להפסיק את מהלך פעולת הניקוי שכן איכות הניקוי תיפגע.

## תנאי מקדים: Cleaning מופיע בקוקפיט.

- ◀ לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט.
  - ◀ לחצו על המקש **Cleaning**.
  - ◀ לחצו על המקש **Start**.
- Empty drip tray

- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת והחזירו אותם למקומם במכונה.
- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על המקש **Next**.



Machine is being cleaned

- ◀ מים יזרמו מיחידת המזיגה ומהקפוצ'ינטור. הפעולה תיפסק, על הצג יופיע **Add cleaning tablet** פיתחו את המכסה שמאחורי מיכל הפולים ואת המכסה של משפך המילוי באבקות הקפה הטחון מראש.
- ◀ הכניסו למשפך המילוי טבלית ניקוי של JURA.
- ◀ סיגרו את שני המכסים.



Machine is being cleaned

- ◀ מים יזרמו לסירוגין מיחידת המזיגה ומהקפוצ'ינטור.
- Empty drip tray
- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת והחזירו אותם למקומם במכונה

## הסרת אבנית



Tap, click or scan to watch  
the video tutorial on YouTube



במהלך הזמן מצטברות במכונה שאריות אבנית. במקרה הצורך, המכונה תתריע באופן אוטומטי שיש לבצע הסרת אבנית. מידת ההצטברות של האבנית תלויה בקשיות המים.

---

במידה והפילטר CLARIS Smart+ מותקן ומופעל אין צורך לבצע הסרת אבנית.

---



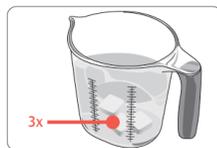
<p>◀ הימנעו ממגע של מסיר האבנית עם העיניים והעור, שכן עלול להיגרם גירוי.          ▲ במקרה של מגע עם העור, יש לשטוף באופן מיידי תחת מים זורמים.          ▲ במקרה של מגע של החומר בעיניים, יש לפנות לרופא מיידי.</p>	<p><b>זהירות</b></p> 
<p>שימוש בחומר לא מתאים להסרת האבנית עשוי להזיק למכונה או שעלול להותיר שאריות במים.          ▲ <b>השתמשו אך ורק במוצרי התחזוקה והניקוי המקוריים מתוצרת JURA.</b>          ■ לרכישת כדורי ניקוי למכונה פנו למשווקים המורשים או לחנות האונליין <a href="http://www.jura.co.il">www.jura.co.il</a></p>	<p><b>זהירות</b></p> 
<p><b>אין להפסיק את מהלך הסרת האבנית שכן המכונה עלולה להיזק.</b>          יש לאפשר לתהליך הסרת האבנית להסתיים ללא כל הפרעה.</p>	<p><b>אזהרה</b></p>
<p>יש למנוע התזה או טיפוטף של מסיר האבנית על פני משטחים רגישים, שכן המשטח יוכתם. במקרה של התזה, נגבו באופן מיידי.</p>	<p><b>אזהרה</b></p>

הסרת האבנית נמשכת כ- 45 דקות. **i**

**תנאי מקדים: Descaling** מופיע בקוקפיט.

- ◀ לחצו לחיצה ארוכה על המקש  **במשך כ- 2 שניות** כדי לגשת לקוקפיט.
- ◀ לחצו על המקש **Descaling**.
- ◀ לחצו על המקש **Start**.
- Empty drip tray**
- ◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת והחזירו אותם למקומם במכונה.
- ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.

- ◀ המיסו לחלוטין את תוכנה של מחסנית אחת (3 טבליות להסרת אבנית של JURA) לתוך מיכל המכיל 500 מ"ל מים פושרים. הדבר יימשך מספר דקות.
- ◀ שיפכו את התמיסה לתוך מיכל המים הריק והחזירו את המיכל חזרה למכונה.



- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור.
- ◀ לחצו על המקש **Next**.
- מים יוזרמו לסירוגין דרך צינור המים החמים והקפוצ'ינטור.



**Empty drip tray**

◀ רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת והחזירו אותם למקומם במכונה.

Rinse the water tank / Fill water tank

◀ רוקנו את שני כלי הקיבול והחזירו אותנו אל מתחת ליחידת המזיגה ולקפוצ'ינטור.

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ושיטפו אותו ביסודיות במים.



◀ מלאו את מיכל המים במים קרים וטריים והחזירו אותו למקומו.

◀ לחצו על Start.

מים יוזרמו לסירוגין דרך צינור המים החמים והקפוצ'ינטור.

Empty coffee grounds container / Empty drip tray

רוקנו את מגש הניקוז ואת מיכל הפסולת והחזירו אותם למקומם במכונה.

**i** אם תהליך הסרת האבנית נפסק באופן בלתי צפוי, שיטפו את מיכל המים ביסודיות.

## הסרת אבנית ממיכל המים

אבנית עשויה להצטבר בתוך מיכל המים. כדי להבטיח את פעולתה התקינה של המכונה, מומלץ להסיר אבנית ממיכל המים מדי פעם.

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה.

◀ אם אתם משתמשים בפילטר CLARIS Smart+, הוציאו אותו מן המיכל.

◀ מלאו את המיכל במים והמיסו בתוכו 3 טבליות הסרת אבנית של JURA.

◀ השאירו את המיכל עם התמיסה בתוכו מספר שעות (למשל: במהלך הלילה).

◀ רוקנו את מיכל המים ושיטפו אותו ביסודיות.

◀ החזירו את הפילטר חזרה למקומו, במידה ואתם נוהגים להשתמש בו.

◀ מלאו את מיכל המים במים טריים וקרים והחזירו אותו למקומו במכונה.

## ניקוי מיכל הפולים

לעתים פולי קפה מכוסים בשכבה שומנית דקה העלולים להותיר משקעים על דפנות מיכל הפולים. עקבות אלו עלולים להשפיע לרעה על טעמו של הקפה. לכן מומלץ לנקות מדי פעם את מיכל הפולים.

תנאי מוקדם: על הצג מופיע Fill bean container ומיכל הפולים התרוקן.

◀ כבו את המכונה באמצעות לחצן הפעלה/כיבוי.

◀ הסירו את המכסה לשימור הארומה.

◀ נקו את מיכל הפולים במטלית רכה ויבשה.

◀ מלאו את מיכל הפולים בפולי קפה וסגרו את המכסה לשימור הארומה.

## 7 התראות על התצוגה

### התראות על מסך הבית

ההתראה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
Fill water tank	מיכל המים ריק. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ מלאו את מיכל המים.
Empty grounds / Empty drip tray	מיכל הפסולת או מגש הניקוז מלא. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ רוקנו את מיכל הפסולת ומגש הניקוז.
Drip tray not fitted	מגש הניקוז לא הוכנס כראוי למקומו או לא הוכנס כלל. לא ניתן להכין כלל משקאות.	◀ הכניסו את מגש הניקוז למקומו.
Fill bean container	מיכל הפולים ריק. לא ניתן להכין כלל משקאות קפה. אפשר להכין חלב או מים חמים.	◀ מלאו את מיכל הפולים.
Too hot	המערכת חמה מדי ולא ניתן להתחיל פעולת תחזוקה	◀ המתינו מספר דקות שהמכונה תתקרר או הכינו ספל קפה.

### התראות על הקוקפיט

ההתראה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
סמל הפילטר נדלק Filter בצבע אדום.	הפילטר לא פועל יותר.	◀ החליפו את הפילטר.
Cleaning	המכונה מתריעה שיש לנקותה.	◀ בצעו ניקוי של המכונה.
Descaling	המכונה מתריעה שיש להסיר אבנית.	◀ בצעו הסרת אבנית.
Milk system cleaning	המכונה מתריעה שיש לנקות את מערכת החלב.	◀ בצעו ניקוי של מערכת החלב.

## 8 פתרון בעיות

הבעיה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
לא נוצר מספיק קצף כאשר החלב מוקצף או שהחלב מתיז מתוך הקפוצ'נטור	הקפוצ'נטור מלוכלך	◀ בצעו ניקוי של מערכת החלב. ◀ יש לפרק ולשטוף את הקפוצ'נטור.

הבעיה	הסיבה / התוצאה	הפעולה
בעת ההכנה הקפה יוצא בטפטוף	הקפה נטחן דק מדי וחוסם את המערכת.	◀ כונו את המטחנה לדרגת טחינה גסה יותר.
יש קפה טחון יבש מאחורי מיכל שאריות הקפה	קשיות המים לא הוגדרה כהלכה.	◀ בצעו הסרת אבנית.
קיטור או מים יוצאים בקושי או לא יוצאים בכלל מהקפוצ'ינטור. המשאבה שקטה.	הפולים בהם משתמשים יוצרים נפח גבוה מהמוצע של שאריות קפה טחון	◀ הפחיתו את חוזק הקפה או בחרו במרקם טחינה דקה יותר.
יש הצטברות רבה של אבנית במיכל המים	המחבר של הקפוצ'ינטור עשוי להיות חסום משאריות חלב או מרסיסי אבנית שהשתחררו במהלך הסרת האבנית	◀ הפרידו את הקפוצ'ינטור מהמכונה. ◀ הבריגו החוצה את המחבר השחור בעזרת החור המשושה שעל כף המדידה לקפה טחון. ◀ נקו את המחבר ביסודיות. ◀ הבריגו ידנית את המחבר חזרה למקומו.
המטחנה משמיעה רעש חזק מאוד	ישנם עצמים זרים במטחנה.	◀ הסירו אבנית ממיכל המים
על הצג מופיע Error 2 או Error 5	המכונה נחשפה לקור לזמן ממושך, יתכן והחימום הושבת מסיבות בטיחותיות	◀ צרו קשר עם שירות הלקוחות
על הצג מופיעה התראת Error אחרת	-	◀ כבו את המכונה באמצעות כפתור הדלקה/כיבוי  . ◀ צרו קשר עם שירות הלקוחות.

**i** אם לא הצלחתם לפתור את הבעיה, צרו קשר עם שירות הלקוחות 03-6714550.

## 9 שינוע המכונה והשלכה ידידותית לסביבה

שימרו את האריזה של מכונת הקפה. השתמשו בה כדי להגן על המכונה במהלך ההובלה. רצו לרוקן את המערכת לפני השינוע, כדי להגן עליה מפני קרה.

**תנאי מוקדם:** מופיע מסך הבית.

- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מזיגת הקפה וכלי נוסף מתחת לקפוצ'ינטור
  - ◀ לחצו לחיצה ארוכה על המקש  במשך כ- 2 שניות כדי לגשת לקוקפיט.
  - ◀ לחצו על המקש 
  - ◀ לחצו על המקש < כמה פעמים עד שתגיעו לפרטי Empty system (מסך ●○○○).
  - ◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.
- System is emptying**
- קיטור ישתחרר מהקפוצ'ינטור עד שהמערכת תתרוקן. המכונה תיכבה

## השלכת פסולת אלקטרונית

אנא השליכו את המכונה בצורה ידידותית לסביבה. מכונות ישנות מכילות חומרי גלם בעלי ערך ושיניתנים למיחזור. לכן, אנא השליכו את המכונה לאתר מיחזור של פסולת אלקטרונית.

## 10 מפרט טכני

מתח	220-240 V~, 50 hz
הספק	1450 w
סמל תואמות	CE UK CA
לחץ המשאבה	סטטית, מקס. 15 בר
קיבולת מיכל המים (ללא פילטר)	1.9 ליטר
קיבולת מיכל הפולים	280 גרם
מספר מנות במיכל עוגיות הפסולת	16
אורך הכבל החשמלי	1.1 מטר
משקל	10 ק"ג
ממדים (ראגע)	27 x 34.8 x 44.6 ס"מ
מערכת חלב	HP3
פיית מזיגת חלב ניתנת להחלפה	CX3
פילטר CLARIS Smart+ (טכנולוגיית RFID)	רוחב פס 13.56 MHz עוצמת שידור מקס. > 1 mW
jura wi-fi connect ערכת חיבור	רוחב פס 2.4 GHz עוצמת שידור מקס. > 100 mW

### היצרן

JURA ELEKTROAPPARATE AG

Kaffeeweltstrasse 10, 4626  
niederbuchsiten Switzerland

### היבואן

י. פפר בע"מ  
מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה

טל: 03-6714550 [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

כתובת מרכז המבקרים והמעבדה:

מעלה החומה 11 אור יהודה

03-5335038

# 11 מידע בטיחותי

- אסור למלא את המכונה בקפה נמס, באבקת שוקו או בקפה בטעמים או מצופה סוכר.
- אסור למלא את מיכל המים במים חמים או רותחים, במים מינרליים או בנוזל אחר מלבד מים.
- בשימוש בקפה טחון מראש יש להכניס את הקפה אך ורק למשפך המילוי המיועד לכך, ובכמות של כפית אחת בלבד.
- השגיחו על ילדים בעת השימוש במכשירי חשמל, כדי לוודא שאינם משחקים בהם.
- אין לאפשר למבוגרים בעלי יכולת פיזית, שכלית או חושית מופחתת, או לילדים, להפעיל את המכשיר ללא הדרכה מתאימה וללא השגחת אדם אחר האחראי לבטיחותם.
- השימוש במכונת הקפה ייעשה רק על ידי אדם המיומן בשימוש בה.
- לעולם אל תשתמשו במכונת קפה פגומה או במכונת קפה בעלת כבלים חשמליים פגומים.
- בכל חשד לתקלה, כגון ריח שרף, יש לנתק את המכונה מאספקת החשמל.
- כדי לנתק את המכונה מאספקת החשמל בבטחה, קודם כל יש לכבות את המכונה בלחיצה על כפתור ההדלקה/הכיבוי.
- אם לא תשתמשו במכונה במשך פרק זמן ארוך (כגון: יציאה לחופשה), נתקו תמיד את התקע מהחשמל.
- אסור לטבול את מכונת הקפה במים.
- אין לחשוף את מכונת הקפה לפגעי מזג האוויר (גשם, שלג, סופות אבק, אור שמש ישיר וכו).
- לעולם אין לגעת במסנה בדיים רטובת או בחלקיה החמים (יחידת מזיגת הקפה או צנור המים החמים).
- הציבו את המכונה על משטח יציב ומאוזן העמיד פני מים שעלולים לדלוף. לעולם אל תניחו אותה על משטח חם (כגון תנור בישול). שימו לב כי המכונה מותקנת במקום שאינו נגיש לילדים או לחיות מחמד.
- לפני ניקוי המכונה, יש לכבותה בלחיצה על כפתור ההדלקה/כיבוי, ולאפשר לחלקים השונים במכונה להתקרר לפני שמפרידים אותם מן המכונה לצורך ניקוי. הניקוי של גוף המכונה ייעשה במטלית לחה (לא רטובה).
- אין לפתוח או לנסות לתקן את המכונה בעצמכם! על כל תיקון להתבצע אך ורק ע"י טכנאי מוסמך של י. פפר בע"מ תוך שימוש בחלפים ובאביזרים מקוריים.
- אין להכניס את המכונה או חלק כלשהו ממנה במדיח כלים.
- יש להציב את המכונה במקום בו יש זרימת אויר טובה על מנת למנוע חימום יתר של המכונה.
- אל תמשכו בכבל החשמל או במכונה עצמה כדי לנתק את התקע מן השקע.
- שימו לב כי לא קיימת סכנה של מעידה בשל הכבל החשמלי.
- מומלץ לחבר את המכונה ישירות לשקע החשמל, ולא להשתמש במעבירים או בכבל הארכה.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות מאושרת ע"י היצרן/יבואן.

## בדיקת המתח

המתח החשמלי מכוון במפעל. בדקו האם אכן כיוון המתח, המצוין על מדבקה בבסיס המכונה, תואם את המתח הנהוג בישראל (220v).

## בדיקת הנתוך החשמלי

המכונה מופעלת בזרם של 10 אמפר. וודאו כי לנתוך החשמלי אכן יש את הקיבולת המתאימה.